Deloitte.
德勤

China
Chinese Services Group

中文

China M&A Round-Up

October 15 – October 21, 2010

In this issue:

Trends to watch
China Outbound M&A
China Inbound M&A
Domestic consolidation
CSG Webcast of Interest
CSG Report of Interest

Our M&A leadership

Lawrence Chia
National leader
lawchia@deloitte.com.cn

Tony Ng
North China leader
tonyng@deloitte.com.cn

Danny Tong
East China leader
dantong@deloitte.com.cn

Eric Leung
South China leader
erileung@deloitte.com.hk

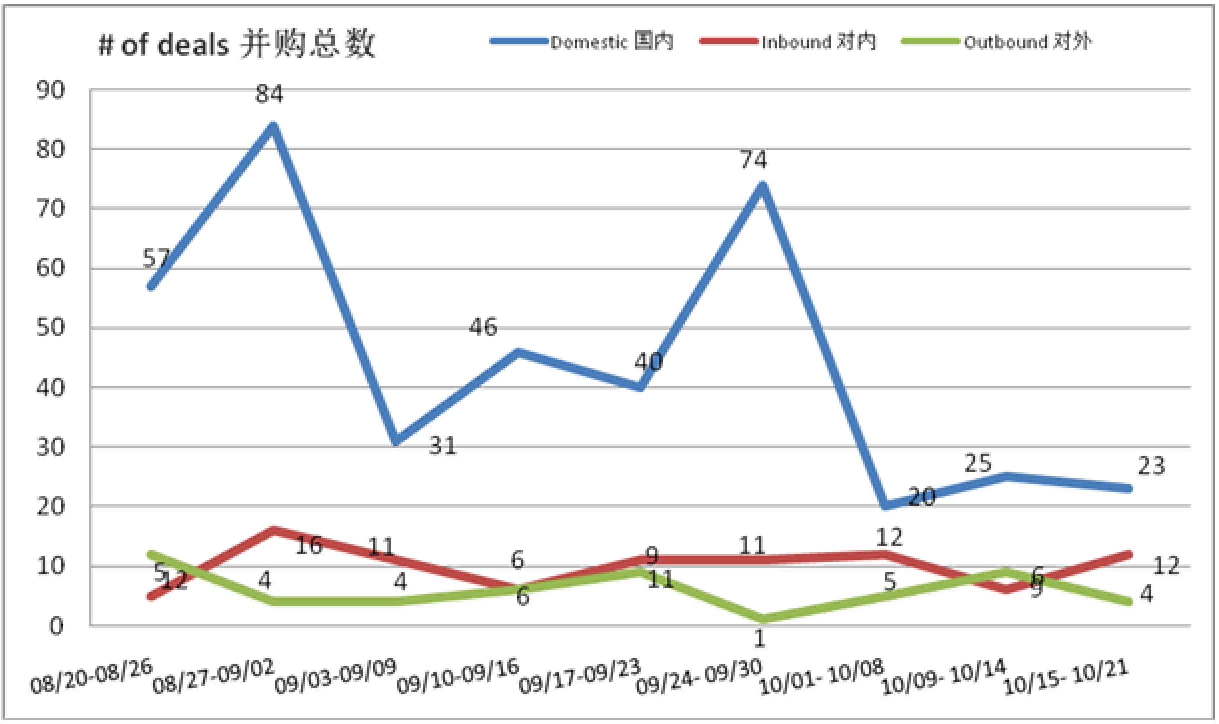
Alan Tsoi
AP M&A Tax Leader
atsoi@deloitte.com.hk

Highlights of the week:

- Minmetals Resources Ltd. agreed to buy Minerals & Metals Group from Minmetals' parent for US$1.85 billion.
- Inner Mongolia Yili Energy raised US$445.9 million to acquire a 100% stake in Ejin Horo Banner Dongbo Coal Company.

China M&A Trend Analysis (August 20 – October 21 , 2010)

中国并购趋势分析 (2010 年 8 月 20 日 – 10 月 21 日)



Deal Type 并购类型	Deal Value (US$ m) 并购交易额 (百万 美元)								
	8/20-8/26	8/27-9/2	9/03-9/9	9/10-9/16	9/17-9/23	9/24-9/30	10/1-10/8	10/9-10/14	10/15-10/21
Domestic 国内	1,634.53	7,124.78	1,282.10	2,117.94	2,861.88	2,423.81	626.21	1281.70	326.84
Inbound 对内	58.51	921.10	8.60	10.64	453.49	635.23	184.48	211.89	77.48
Outbound 对外	80.93	150.86	3.56	132.21	867.98	84.44	12,488.98	1341.90	78.06

(Source: Thomson – the above mentioned analysis is representative of both pending and closed deals.)

(数据来源：汤森路透 金融数据库－以上分析包括未决和完成的交易宗数。)

Trends to Watch

Date	Details	Source
Consumer Business		
10/20/2010	• Little Sheep (HK: 00968) announced it is negotiating to acquire all the minority interest in its meat factory.	ET Net News
Financial Services		
10/21/2010	• Bank of China aims to acquire ASEAN Banks.	Bloomberg

China Outbound M&A

Date	Details	Source
Financial Services		
10/15/2010	• U.S.-based insurer MassMutual will sell its Taiwan joint venture to its partner Mercuries Corp and Mercuries' major shareholder the Chen family for around US$97 million.	Reuters
Manufacturing		
10/19/2010	• China Steel Corp., Taiwan's largest steel maker, plans to acquire a 5% stake in Dongbu Metal Co. Ltd. of South Korea for US$43.36 million.	FocusTaiwan News

China Inbound M&A

Date	Details	Source
Consumer Business		
10/19/2010	• PPG Industries reached an agreement to acquire Bairun, a privately-held packaging coatings company in Gaoming District, Foshan, Guangdong in southern China.	BusinessWire
Health Care & Life Science		
10/19/2010	• Singapore's mainboard-listed Q & M Dental Group Ltd, entered into a binding MOU to take a 49% stake in a proposed joint venture in relation to Shenzhen New Perfect Exact Research Co Ltd. for US$14.33 million.	China Knowledge
Manufacturing		
10/18/2010	• 3M entered into a definitive agreement to acquire the tape-related assets of Alpha Beta Enterprise Co. Ltd., a leading manufacturer of box sealing tape and masking tape headquartered in Taipei, Taiwan.	BusinessWire
10/15/2010	• Fibre closed an acquisition to acquire 50.1% of Inner Mongolia Bio-Energy Company, Europe-China Commercial Union Holdings Ltd "ECL" for US$100 million.	GlobeNewswire via COMTEX

Domestic Consolidation

Date	Details	Source
Energy & Resources		
10/21/2010	• Inner Mongolia Yili Energy (SH: 600277) plans to raise US$445.9 million through private placement to acquire a 100% stake in Ejin Horo Banner Dongbo Coal Company.	CapitalVue
10/21/2010	• Wind-energy company China Longyuan Power Group Corp. (HK: 00916) completed buying a 60% stake in Buerjin Tianrun Wind Power Co. from Beijing Tianrun New Energy Investment Co.	Dow Jones
10/20/21010	• Minmetals Resources Ltd. (HK: 01208) agreed to	The Wall Street Journal

	buy Minerals & Metals Group from Minmetals parent for US$1.85 billion.	
Healthcare & Life Science		
10/21/21010	• Hubei Minkang Pharmaceutical Ltd. signed Letter of Intent Signed to acquire 100% of HBMK Ltd.	MarketWire
Manufacturing		
10/20/21010	• China Glass (HK: 03300) acquired a total of about 42.1% equity interest in its non-wholly owned subsidiary JV Investments, owned by minority shareholders Mei Long and Pilkington.	Et Net News
10/15/2010	• Jilin Yatai (Group) Co Ltd (SH: 600881) will spend US$36.4 million to acquire a cement company, which is based in Tieling, Liaoning Province.	China Knowledge

CSG Webcast of Interest

Asia Pacific Dbriefs

Winner of the Best Use of the Internet

- International Tax Review Asia Tax Awards 2009

Staying sharp to all the latest issues and strategies is a challenge. That's why Deloitte offers Dbriefs, live webcasts that give you valuable insights on important developments affecting your business in Asia Pacific. Click **here** to learn more.

Chinese Outbound Investment: Are Acquirers Shifting Their Focus?

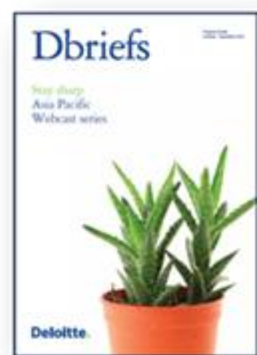
4 November, 5:00 – 6:00 PM HKT (GMT +8)

Host: Timothy Klatte

Presenters: Po Hou and Eric Leung

From 2008 through mid-2010, more than 600 outbound M&A deals were announced by mainland China companies with a disclosed value of US$92 billion. How is Chinese overseas investment likely to evolve in the next few years, what are major target sectors, and who are serial acquirers?

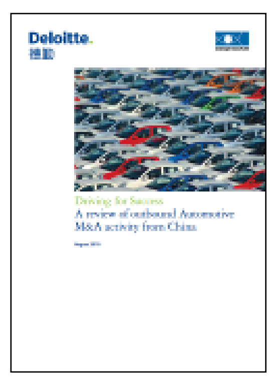
Click **here** to learn more and register for this webcast.



Global CSG Report of Interest

Driving for Success:

A Review of Outbound Automotive M&A Activity from China



Eager to shed their image as second-rate imitators of well-known Western brands, Chinese vehicle manufacturers are doing everything they can to reposition themselves as viable alternatives to the Mercedes Benzes and BMWs that are currently in favour with China's increasingly affluent middle-class. To aid companies and countries that stand to benefit from this interest, Deloitte China and Mergermarket have canvassed the opinions of 26 China-based automotive executives on a variety of issues.

Click **here** to download a copy.

Mining for Growth:

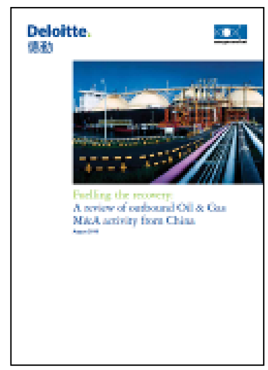
A Review of Outbound Mining M&A Activity from China

Significantly, more than half of China's oil is now imported and this trend looks set to continue, particularly since no new domestic exploration projects are planned to come online in the foreseeable future. This will likely spur deal-making as Chinese National Oil Companies (NOCs) seek to secure the supply of upstream assets through M&A, rather than buy inputs from global spot markets. To assist all involved with this market, Deloitte China and Mergermarket have put together a comprehensive survey detailing the major issues in this sector and how best to deal with them.

Click **here** to download a copy.

Fuelling the Recovery:

A Review of Outbound Oil & Gas Activity from China



While M&A is undertaken for a number of different reasons, the need for Chinese companies to secure supplies of commodities is undoubtedly the principal driver of this recent wave of activity. Furthermore, domestic demand for such resources is set to rise further as China's economic growth story continues. Thus, the mining sector ranks as another important part of China's outbound M&A strategy. With this in mind, Deloitte China and Mergermarket have produced this report to aid Chinese companies in their mining M&A transactions, and also to help key regions involved in those transactions.

Click **here** to request a copy.

About Deloitte's M&A Practice

No matter the size or complexity of your deal, our M&A Transaction Services practice assists you to achieve the best value from a transaction through due diligence, structuring and post-closing activities – in China, throughout Asia Pacific and around the world.

Click **here** to learn more about our offerings and deliveries.

About The Chinese Services Group

The Chinese Services Group (CSG) serves as the unifying force to facilitate and deliver Deloitte professional services to both multi-national corporations investing into China and Chinese companies expanding overseas.

For more information about CSG, please click on the following link: **www.deloitte.com/cn/gcsg**

To learn more about our global network and how it can help your cross-board strategy, please CSG Program Director, **Timothy Klatte.**

30/F Bund Center
222 Yan An Road East
Shanghai 200002, China

中国
中国服务组中国

中国并购周报

2010 年 10 月 1 日至 10 月 8 日

本刊物信息包括：

我们的并购服务领导层

谢其龙
全国主管合伙人
lawchia@deloitte.com.cn

吴兴良
华北区主管合伙人
tonyng@deloitte.com.cn

唐荫光
华东区主管合伙人
dantong@deloitte.com.cn

梁耀辉
华南区主管合伙人
erileung@deloitte.com.hk

蔡树仁
全国并购税务主管合伙人
atsoi@deloitte.com.hk

本周要闻：

- 五矿资源有限公司宣布以 18.46 亿美元收购澳大利亚采矿公司 Minerals&MetalsGroup。
- 亿利能源拟募集资金总额不超过 4.5 亿美元，收购东博煤炭 100%股权。

免责申明

此周报中出现的任何对相关并购新闻的概括或援引（以下统称“资料”），都不能构成德勤华永会计师事务所有限公司及其任何德勤子公司、德勤隶属机构（“德勤各成员所”）提供的建议、见解或推荐意见。德勤不担保该等数据、资料或其所含信息的准确无误。此外，上述资料及其所含信息，受时间或其他相关因素所限，均按原貌提供。在此引用的任何资料，不论明示或暗示，都不能视为德勤华永会计师事务所及其成员所对并购交易的恰当性的认可、评估或判断。您及所有各方需自行承担使用该资料及其所含信息的风险，并承担使用该数据及其所含信息所导致的全部责任和义务（包括但不限于疏忽行为所致）。

并购趋势

日期	新闻	来源
消费品行业 2010 年 10 月 20 日	• 小肥羊（HK:00968）正洽谈收购肉类工场少数权益。	新浪财经
全球金融服务行业 2010 年 10 月 21 日	• 中国银行计划收购东盟（ASEAN）国家的一些银行。	凤凰网

对外并购

日期	新闻	来源
全球金融服务行业 2010 年 10 月 15 日	• 台湾综合性企业三商行将以约 9,700 万美元买回合资伙伴美国万通集团（MassMutual）所持有三商美邦人寿所有股份。这是继美国国际集团以及大都会人寿後，又一家美国保险业者将撤出台湾市场 。	路透社
能源与资源行业 2010 年 10 月 18 日	• 台湾中国钢铁股份有限公司计划斥资约 4,300 万美元收购韩国 Dongbu Metal Co. 5%股权。	华尔街日报

对内并购

日期	新闻	来源
消费品行业 2010 年 10 月 19 日	• PPG 工业公司就收购位于广东省佛山市高明区的私有包装涂料公司—百润化工有限公司达成共识。	中国企业新闻网
生命科学与医疗行业 2010 年 10 月 19 日	• 全民牙医签署了有法律约束力的谅解备忘录，将以 1,432.7 万美元收购深圳新致美精密齿研有限公司 49％的股权。	联合早报网
制造行业 2010 年 10 月 18 日	• 3M 已同意收购台湾封箱胶带和美纹纸胶带生产商 Alpha Beta Enterprise 的胶带业务。	21 世纪财经
2010 年 10 月 12 日	• Fibre 完成对内蒙古生物能源公司 Europe-	GlobeNewswire

	China Commercial Union Holdings Ltd "ECL" 50.1%股权的收购，作价 1 亿美元。	via COMTEX

国内并购

日期	新闻	来源
能源与资源行业		
2010 年 10 月 21 日	• 亿利能源拟募集资金总额不超过 4.5 亿美元，收购东博煤炭 100%股权、投资建设乌拉山煤炭集配物流等。	凤凰网
2010 年 10 月 21 日	• 中国风力发电公司--龙源电力集团股份有限公司称,将收购北京天润所持有的布尔津县天润风电有限公司 60%的股权。	路透社
2010 年 10 月 20 日	• 五矿资源有限公司（HK:01208）宣布以 18.46 亿美元从母公司五矿有色金属股份有限公司手中收购澳大利亚采矿公司 Minerals&MetalsGroup（MMG）。	每日经济新闻
生命科学与医辽行业		
2010 年 10 月 20 日	• 湖北民康制药有限公司拟签署意向书收购 HBMK 所有股权并易名挂牌。	MarketWire
制造行业		
2010 年 10 月 20 日	• 中国玻璃（HK:03300）宣布向 JV Investments 的少数股东 Mei Long 及 PilkinGTon 收购 JV Investments 约 42.1%，完成后，中国玻璃 100%控股。	凤凰网
2010 年 10 月 15 日	• 主营水泥的亚泰集团，拟收购铁岭铁新水泥有限公司股权，收购价款达 3,640 万美元。	凤凰网

中国服务组相关网络广播

亚太地区 Dbriefs 德勤在线－2009 年国际税务评论亚洲税务服务奖

获得最佳网络运用奖

要对最新的市场热点及战略方针保持敏锐的判断力是一项挑战，这也是德勤推出 Dbriefs 在线网络广播的初衷，就影响您亚太地区业务的市场因素提供颇具价值的观点和。

点击这里了解更多。

中國企業海外投資：最優架構和風險管理

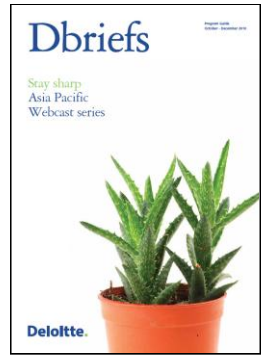
11 月 4 日下午 5 时－6 时（香港 / 北京时间，GMT +8）

主持人：柯一鸣

主讲人：侯珀及梁耀辉

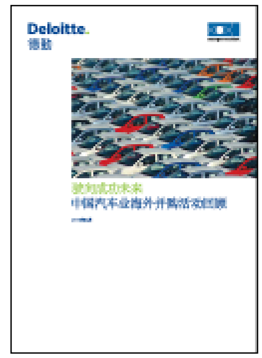
自 2008 年以来直至 2010 年中期，中国大陆的企业公告参与的对外并购案超过 600 宗，并购总额累计 920 亿美元。中国的海外投资进展如何？主要集中在哪些目标行业？谁将成为并购的主要买家？

注册参加此网络讲座



中国服务组相关报告

驶向成功未来：汽车行业报告



中国汽车制造商正急于摆脱“山寨”西方知名品牌的形象，不遗余力地使自己成为中国日益增进的富裕阶层青睐的奔驰宝马之外的选择。为帮助企业从这一趋势中获益，德勤中国与并购市场资讯公司对 26 家中国汽车制造企业的管理人员就各类事项进行了调研制作了这本报告。

点击这里下载报告

开拓增长新纪元：矿业报告

虽然并购的原因有很多种，但是中国企业必须确保物资供给，这无疑成为近期并购浪潮的主要推动因素。此外，随着中国经济持续增长，国内对这些资源的需求将进一步上升。因此，矿业势必成为中国海外并购的重要领域之一。德勤中国与并购市场资讯公司制作了此本报告协助中国企业及相关地区进行矿业并购交易。

点击这里下载报告

为经济复苏添薪助燃：油气行业报告

值得注意的是，目前中国逾半数的石油依靠进口，而在可预见的未来，中国并无计划上马新的国内勘探项目，这一趋势看来还将继续。中国各国有石油公司 (NOC) 希望通过并购来保证上游资产的能源供应，而不是直接从国际现货市场购买石油，这可能会引发并购风潮。为帮助业内企业，德勤中国与并购市场资讯公司进行了全面的调研，细致研究了该行业的主要事项以及应该如何应对。

点击这里下载报告

德勤并购交易服务介绍

在中国、亚太地区乃至全世界，德勤的企业并购重组税务专业人员专职处理并购税务尽职调查及税务安排等，并为客户交易的每一阶段度身订造最合适的方案。更多详情，请点击这里。

关于中国服务组

中国服务组协助将德勤的专业服务提供给投资中国的跨国企业及向海外扩张的中国企业。

若需了解中国服务组详情、全球服务网络和跨国战略实施细则，

请点击链接：**www.deloitte.com/cn/sc/gcsg**

或联系中国服务组项目总监 **柯一鸣先生**。

相关链接 Related links

Global CSG Website – English
Global CSG Website – 中文
Global CSG Year in Review – English
Global CSG Year in Review – 中文
Global CSG Outbound Brochure – English
Global CSG Outbound Brochure – 中文
Global CSG Inbound Pamphlet
Deloitte.com
Deloitte.com China
Unsubscribe 取消订阅

中国上海市
延安东路 222 号
外滩中心 30 楼